

Gota

Notice d'utilisation
User manual

www.airnaturel.com

FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté l'humidificateur **Gota**, un produit **Air Naturel**. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction et améliorera la qualité de votre air intérieur.

Comme pour tous les appareils ménagers électriques, il est important d'entretenir cet appareil correctement afin d'éviter d'éventuels blessures ou dommages. Merci de lire attentivement les instructions avant de le mettre en fonctionnement et conserver cette notice pour référence ultérieure.

Informations importantes de sécurité

Placer l'appareil hors de portée les enfants. Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil seuls. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'emballage (sac plastique, etc.).
Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances du produit, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

L'appareil fonctionne sous 220 volts. Vérifier que cela corresponde bien à l'installation à laquelle il sera raccordé.

Placer l'appareil sur une surface plane et sèche, éviter les surfaces avec du nylon ou inflammables, les radiateurs et autres sources de chaleur.

Toujours débrancher l'appareil lors du remplissage de la cuve et lors de sa manipulation. Ne remplir la cuve qu'avec de l'eau. La cuve n'est pas compatible avec les huiles essentielles.

L'appareil est prévu pour fonctionner dans une pièce ouverte. Ne pas positionner la sortie d'humidité directement vers un mur ou une prise électrique.

Pour éviter le risque de choc électrique, ne pas exposer le câble d'alimentation à des surfaces humides ou mouillées.

Ne pas laisser d'eau dans le réservoir quand l'appareil est éteint.

Ne pas utiliser dans un placard ou tout autre espace confiné.

Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.

Ne pas introduire d'objet métallique dans l'appareil.

Ne pas mouiller l'appareil. Le nettoyer avec un chiffon humide et bien le sécher avant de le rebrancher et de le remettre en fonctionnement.

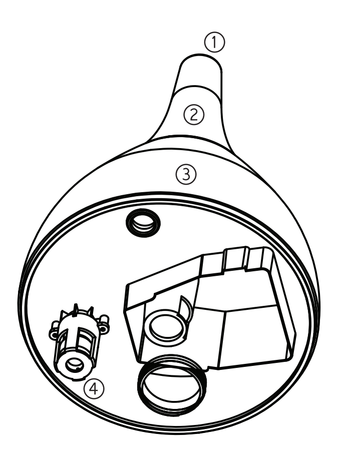
Prévention des accidents domestiques

La sécurité de cet appareil est conforme aux règles techniques et aux normes en vigueur au sein de l'UE.

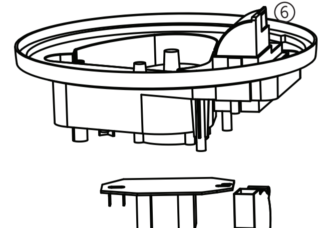
Pour tout autre information ou renseignement, veuillez consulter notre site internet :
www.airnaturel.com

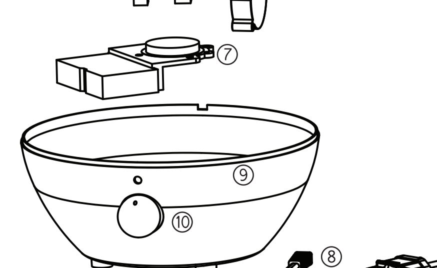
Notre service clients est à votre écoute à l'adresse suivante : info@airnaturel.com

Gota









① Sortie de l'humidité

② Nez de l'appareil

③ Réservoir d'eau

④ Flotteur de contrôle du niveau d'eau

⑤ Bouchon du réservoir

⑥ Sortie d'air du ventilateur

⑦ Transducteur / plaque ultrasonique

⑧ Cordon d'alimentation

⑨ Corps de l'appareil

⑩ Interrupteur, variateur de puissance

Caractéristiques

Humidification	300 mL/h
Dimensions du carton	250 x 250 x 427 mm (l x p x h)
Poids brut	1.2 kg
Consommation	30 W
Capacité du réservoir	3 L
Zone d'efficacité max.	30 m²

Mode d'emploi

⚠ Avant la mise en route, vérifier que l'humidificateur **Gota** est hors tension et sur la position OFF (variateur en façade de l'appareil).

• Placer l'humidificateur sur une surface plane, à 60 cm du sol et à au moins 10 cm du mur.
• Remplir le réservoir (voir ci-dessous).
• Brancher le cordon d'alimentation sur le secteur.
• Mettre en route en utilisant le variateur en façade et régler à la puissance souhaitée.
• L'humidificateur **Gota** s'éteint automatiquement lorsque le réservoir est vide.

Remplissage du réservoir

• Prendre le réservoir par la partie supérieure et le soulever.
• Retourner le réservoir, dévisser le bouchon (suivre la flèche « WATER ») et remplir le réservoir avec de l'eau froide. Ne pas remplir avec de l'eau chaude, cela provoquerait des fuites.
• Refermer le bouchon dans le sens des aiguilles d'une montre.
• Replacer le réservoir sur sa base, en utilisant le flotteur comme guide.

Précautions

• Vérifier que le corps de l'appareil n'est pas submergé d'eau.
• Ne pas utiliser de produits solvants ou agressifs lors du nettoyage de l'appareil.
• La base de l'appareil étant en ABS, l'utilisation d'huiles essentielles est fortement déconseillée. Les dégats causés par l'utilisation d'huiles essentielles ne seraient pas couverts dans le cadre de la garantie.
• Remplacer l'eau du réservoir au minimum toutes les 72 heures (en cas d'utilisation très occasionnelle) afin d'éviter la prolifération des bactéries.

Entretien

Maintenance quotidienne

• Avant chaque opération, débrancher l'appareil du secteur.
• Vider l'eau du réservoir, le rincer ensuite à l'eau claire pour évacuer les éventuels résidus calcaires.
• Sécher ensuite le réservoir avec du papier absorbant.

Maintenance hebdomadaire

• Remplir le réservoir de 200 mL d'eau additionnée d'une petite quantité de vinaigre blanc. Laisser reposer 15 minutes puis vider, bien rincer et sécher.
• Sécher le transducteur et le nettoyer à l'aide d'une brosse douce. Essuyer à l'aide d'un chiffon doux.

Stockage

• Nettoyer comme indiqué précédemment avec une solution à base de vinaigre blanc.
• Laisser sécher.
• Stocker au sec, de préférence dans l'emballage d'origine, à l'abri de fortes températures.

Le produit ne fonctionne pas correctement

Situation	Solution
Pas de production d'humidité.	Vérifier le câble d'alimentation. Vérifier le positionnement correct du réservoir.
La LED de mise sous tension est allumée mais aucune humidité ne sort.	Vérifier que le réservoir est rempli. Vérifier que le variateur de puissance ne soit pas au minimum.
L'humidité produite a une odeur déplaisante.	Sur un appareil neuf, ouvrir le réservoir et le laisser aérer 12 heures. Sur un appareil déja en place, cette odeur est due à une eau sale ou stagnante. Nettoyer minutieusement le réservoir, la base et changer l'eau.
La LED de mise sous tension est allumée mais l'appareil ne fonctionne pas.	Trop d'eau dans la plaque ultrasonique : retirer un peu d'eau. Cela peut se produire lors du déplacement d'un appareil plein d'eau.
Le niveau de sortie d'humidité est faible.	Transducteur sale : nettoyer le transducteur. Eau sale ou stagnante : nettoyer le réservoir et changer l'eau.
Bruit anormal.	Il peut se produire une résonance dans le réservoir si il n'y a pas assez d'eau ou si l'appareil n'est pas sur une surface stable.
Fuite d'eau.	Vérifier que le réservoir est correctement fermé et que le joint (à l'intérieur du bouchon de remplissage) est bien présent. Il a pu tomber lors du remplissage. Nettoyer ce joint avec de l'eau savonneuse.

Accessoires optionnels

Cartouche de filtration

La *cartouche de filtration* de l'eau permet de réduire les dépôts de calcaire. Elle se visse à l'intérieur du bouchon du réservoir. Elle reste ensuite immergée dans l'eau du réservoir. Elle est à remplacer au minimum une fois par an en fonction de la fréquence d'utilisation et de la dureté de l'eau.



Biocido

Biocido est une solution anti-bactérienne très efficace pour le traitement de l'eau. Réduisant considérablement la formation de germes dans l'eau, *Biocido* vous aidera à conserver votre humidificateur **Gota** propre pour une utilisation durable. De plus, *Biocido* est la garantie que l'air diffusé dans votre pièce est sain et dépourvu de bactéries.



Garantie

Les produits sont garantis pour une période d'un an à partir de la date d'achat, sur présentation de la facture, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale des produits.
Air Naturel ne saurait être tenu responsable d'une mauvaise utilisation faite de ces produits, d'une utilisation qui s'avérerait dangereuse ou non appropriée.

Thank you for having purchased the **Gota** humidifier, an **Air Naturel** product. We hope that it will bring you complete satisfaction and improve your indoor air quality.

As with all electrical appliances, it is important to maintain the device properly in order to avoid any damage or injury. Please read carefully these instructions before switching the device on and keep them for further reference.

Important safety instructions

Never place the humidifier in an area where it is accessible to children. Do not let children use the appliance as a toy. Do not let children play with the packaging (plastic bag, etc.). Children must stay under parental supervision, so that they do not play with the appliance.

This product is not suitable for people (including children) with reduced physical, sensorial or mental abilities as well as people who lack knowledge of the product, except under supervision or if they have received prior instructions from the person responsible for their safety.

This unit works on 220 volts. Please check this is suitable for the electrical installation on which it will be plugged.

The appliance should be placed on a dry and flat surface. Avoid flammable or nylon-based surfaces. Avoid placing the appliance near an heater or another heat source.

Turn the unit off when fllling the tank and when moving the product. The base must be filled with water only. Do not add essential oils.

The device is designed for open rooms. Do not place the air outlet directly towards a wall or an electrical socket.

To avoid any electrical shock, do not expose the power cord to water or humid surfaces.

Do not leave water when the device is switched off.

Do not use the device if damaged.

Do not introduce metallic objects inside the device.

Do not use in a closet or other confined space.

Do not wet the device. Clean it with a moist cloth and dry it carefully before plugging it back in and switching it on.

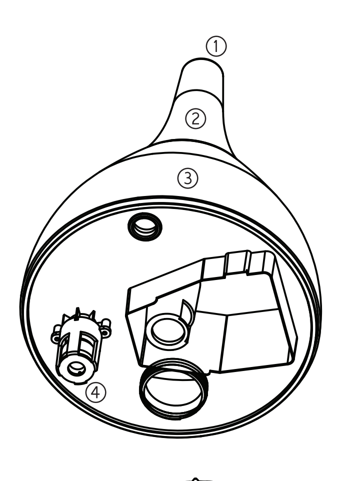
Domestic injury prevention

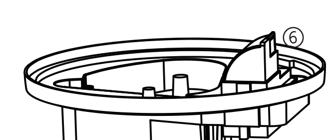
The safety of this product conforms to the relevant norms and regulations in force in the EU.

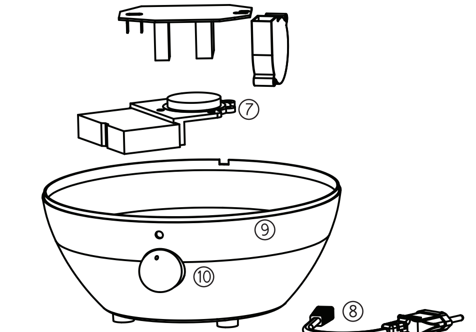
For any further information, please visit our website: www.airnaturel.com

Our customer service department is available at the following email address:
info@airnaturel.com

Gota







① Mist outlet

② Device nozzle

③ Water tank

④ Water level switch

⑤ Water tank cover

⑥ Fan air outlet

⑦ Transducer

⑧ Cord & plug

⑨ Housing

⑩ Power control knob

Specifications

Humidification power	300 mL/hr
Gift box size	250 x 250 x 427 mm (w x d x h)
Gross weight	1.2 kg
Power	30 W
Water tank capacity	3 L
Suitable for rooms up to	30 sq.m

Operating instructions

⚠ Before switching on the device, check that the product is turned off and the front knob is in the «OFF» position.

• Place the humidifier on a flat surface, at least 60 cm above the floor and 10 cm from the wall.
• Fill in the tank (see instructions below).
• Plug the cord in an electrical socket.
• Turn the product on using the front knob and select the desired power.
• The **Gota** humidifier switches itself off automatically when the tank is empty.

Tank filling

• Remove the tank (upper part of the device).
• Turn over the tank, unscrew the cover (follow the «WATER» arrow) and fill the tank with cold water. Never use hot water as it could create leakage.
• Screw back the cover clockwise.
• Replace the water tank on the device, using the floater as a guide.

Caution

• Check that the housing is not swamped.
• Do not use solvents or abrasive products when cleaning the device.
• The housing is made of ABS plastic, the use of essential oils is not recommended. Any damage following the use of essential oils will not be covered under warranty.
• Change the water in the tank at least once every 72 hours (in case of occasional usage) in order to avoid any bacteria growth.

Maintenance

Daily maintenance

• Before any operation, unplug the device.
• Empty the water from the tank and rinse off with clear water in order to remove any eventual scale deposit.
• Dry the tank with absorbant tissue.

Weekly maintenance

• Fill the tank with 200 mL of water added with a small quantity of white vinegar.
• Dry the transducer, clean it with a soft brush and wipe it with a soft tissue.

Storage

• Clean as previously recommended with a white vinegar-based solution.
• Let the device dry.
• Store in a dry place, preferably in its original packaging. Avoid high temperatures.

The product does not work properly

Situation	Solution
No mist produced.	Check the power cord. Check that the tank is correctly positioned.
The on/off light is on but no mist is produced.	Check that the tank is filled. Check that the power knob is not set at minimum power.
The mist produced has an unpleasant smell.	On a new device, open the water tank and leave it aerated for 12 hours. On a used device, the smell is due to stagnant or dirty water. Clean the tank and the housing thorougly and replace the water.
The on/off light is on but the device does not work.	Too many water on the transducer: remove some water. It may also happen when moving a device full of water.
Mist is produced in insufficient quantity.	Dirty transducer: clean the transducer. Dirty or stagnant water: clean the tank and change the water.
Abnormal noise.	If the device has insufficient water or is not on a stable surface, a resonance can be heard.
Water leakage.	Check that the tank is tightly screwed and the seal (inside the tank cover) is correctly placed. The seal could have fallen when filling the device. If necessary, clean the cover with water and soap.

Extra products

Filtration cartridge

The *filtration cartridge* prevents scale deposits. It screws itself inside the tank cover and stays immersed in water. It should be replaced once or twice a year depending on usage and water hardness.



Biocido

Biocido is an anti-bacterial solution very efficient in avoiding the growth of germs in water. *Biocido* will help keep your **Gota** humidifier clean and extend its life span. Additionnaly, *Biocido* is the guarantee that the mist diffused in your indoor air is clean and bacteria-free.



Warranty

The appliances are under warranty for a 1-year period from the purchase date. The warranty covers all failures resulting from hidden manufacturing or raw material defects. This warranty does not cover failures or damages resulting from an inadequate setup or usage, or from the normal wear and tear of the product.
Air Naturel cannot be held liable in case of an inadequate or dangerous use of the products.

DEEE : Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collectes appropriés). Ce symbole apposé sur le produit indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des EEE (Equipements Electriques et Electromagnétiques). En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour avoir des informations complémentaires au sujet du recyclage de ce produit, contacter la municipalité, la déchetterie ou le magasin d'achat.